

220V-240V,50Hz



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**EN**

**Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**FR**

**Cher client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**DE**

**Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**ES**

**Queridos clientes,**

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**PT**



**Caros clientes,**

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**IT**

**Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical devices, basic safety precautions must be observed. To avoid the risk of burns, electric shocks, fire, and/or personal injury, please read this manual and ensure you adhere to all guidelines stated.



### GENERAL GUIDELINES

- Electronic devices are not toys. Keep children away from the device.
- Only use the device for its intended purpose.
- The device is only suitable for use in private households and not for commercial use.
- Do not leave the device unsupervised whilst on.
- Switch off the device when it's not being used, if it malfunctions and when it's being cleaned.
- Do not carry by the power cord.
- Keep clean and dust-free.
- Never use outdoors.
- Check the device regularly for signs of visible damage and do not use if it is not functioning properly.
- Repairs must only be carried out by a qualified specialist.
- Keep close to where it is plugged in, so it can be removed easily in an emergency.



### HAZARDS DUE TO ELECTRIC CURRENT

- The name plate must match with the voltage on your mains.
- Only connect the device to a power socket that has been installed properly. Do not use a power strip or extension cable.
- Never operate the device using a timer or any other remote control device.
- Never touch the device, the power cable or plug with damp or wet hands, or if you are standing on wet ground.
- Do not place the power cord in the sink.
- Do not immerse in water - this is a risk to life with chances of electric shock.
- Keep the device, the power cable and plug away from hot surfaces, naked flames, direct sunlight and sharp edges. Ensure the cable is never jammed in doors etc.
- Always remove the plug from the socket – never pull on the cable to remove.
- If the power cable or plug is damaged, only qualified persons must replace it to prevent hazards.



### HAZARDS TO PEOPLE

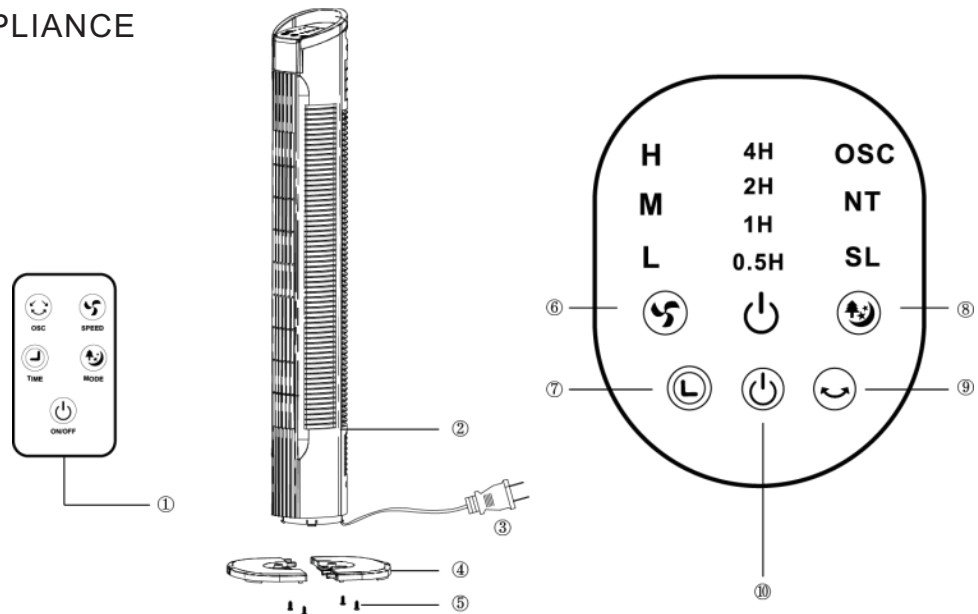
- This device can be used by children aged 8 years and above and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and/or knowledge, **ONLY** if they are supervised or have been instructed how to safely operate, as well as understanding the hazards involved. Children must not play with the appliance.
- Children must not clean or maintain this product.
- Keep plastic and polystyrene parts out of the reach of children - there is a danger of suffocation
- Ensure the cable is flat on the ground to prevent it being a trip hazard.
- Make sure that the device itself cannot be tripped over.

### ARTICLE-SPECIFIC HAZARDS

- Make sure that the device is clean and assembled properly
  - Never operate the appliance on uneven surfaces or in the vicinity of steps. Avoid tipping the device over when it is in use (e.g. if there are borders on the floor).
  - The pedestal fan may only be used, if it is fully assembled.
- Check all screw / plug connections at regular intervals.  
Re-tighten loose screws and ensure that plug connections are properly adjusted.

### OVERVIEW OF APPLIANCE

1. Remote Control
2. Main Body
3. Power Plug
4. Stand
5. Screw
6. Speed
7. Timer
8. Mode
9. Oscillation
10. ON/OFF



## ASSEMBLING THE STAND

1. Take all the appliance parts out of the packaging and remove all packaging materials and inserts.
2. Turn the fan upside down so that you can look at the holder. (Fig.1).
3. Take the power cord to cross the stand (4), see the methods by (Fig.2).
4. Fasten the stand (4), and press it into the outlet hole. (Fig.3)
5. Use 4 pieces of screw to tight up, see the methods by (Fig.4).

Fig. 1:



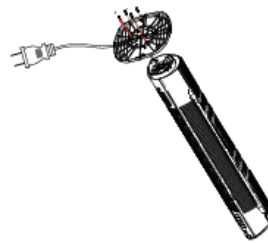
Fig. 2:



Fig. 3:



Fig. 4:



## HANDLING THE APPLIANCE

### POWER :

- Press ON/OFF button (10).

### SPEED

- Press the button of ON/OFF (10) , to power on the appliance.
- Press the speed button (6), to select the fan speed.
- 3 speeds to select: (Low - Mid - High)

### MODE

- Press the ON/OFF button.
- Press the MODE button to select the fan mode.
- 3 mode to select: (NORMAL/NATURE/SLEEP).
- The default mode is NORMAL, and the SLEEP/NATURE mode with the indicator be light up.

### TIMER (0.5- 7.5 HOURS)

- Press the ON/OFF button (10),to power on the appliance.
- Press the TIMER button (7) to select the desired time period (0.5-7 .5 Hours)
- It will now remain in operation until the selected period of time runs out.
- After the timer runs over , the device will turn off.

### OSCILLATION

- Press the ON/OFF button (10) , to power on the appliance.
- Press the OSCILLATION button and the appliance will swing from Left to Right.

### REMOTE CONTROL

- All functions can be controlled by the remote

## CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the appliance always disconnect the power plug from the mains

- The appliance, the power cord and the power plug should not be immersed in water or other liquids when you are cleaning them. Clean them with a dry cloth.
- If it is very dirty, the outside of the appliance can be wiped carefully with a moist cloth and then dried carefully. Make sure that no moisture penetrates into the interior of the appliance.
- Do not use any harsh cleaners, steel brushes, scouring powder or other hard objects to clean the appliance as these can cause scratches on the surfaces.
- Clean the appliance regularly.
- Never use solvents, benzene or oil-based cleaners as these can damage the housing.
- Re-tighten visible screw connections on the appliance regularly in order to ensure that the device is functioning properly.

## DISPOSAL

Used electric household devices

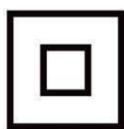
1. If you do not want to use your electrical appliance any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.
2. Used electric devices do not belong in the household garbage (see symbol).

Further disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a condition that its later re-use or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed in advance and the destruction of parts which contain fluids must be avoided.
2. Electrical appliances can contain harmful substances. Improper handling or damage to the appliance can lead to health problems or water or ground contamination, when the appliance is recycled later.



SPECIFICATION  
PRODUCT: TOWER FAN  
MODEL: 824-017/824-017V90/824-017V90BK  
POWER: 50W  
VOLTAGE: 220-240V~ 50Hz



Made In China

All images serve as illustrations only and do not always show exact representations of the device.

All rights reserved.



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, deben observarse las precauciones básicas de seguridad. Para evitar el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales, lea este manual y asegúrese de cumplir todas las directrices indicadas.



### DIRECTRICES GENERALES

- Los dispositivos electrónicos no son juguetes. Mantenga a los niños alejados del aparato.
- Utilice el aparato únicamente para los fines previstos.
- El aparato sólo es adecuado para uso doméstico y no para uso comercial.
- No deje el aparato encendido sin supervisión.
- Apague el aparato cuando no lo utilice, en caso de avería o para limpiarlo.
- No lo transporte por el cable de alimentación.
- Manténgalo limpio y sin polvo.
- No utilizar nunca al aire libre.
- Compruebe regularmente si el aparato presenta daños visibles y no lo utilice si no funciona correctamente.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista cualificado.
- Manténgalo cerca del lugar donde está enchufado, para poder retirarlo fácilmente en caso de emergencia.



### PELIGROS DEBIDOS A LA CORRIENTE ELÉCTRICA

- La placa de características debe coincidir con el voltaje de su red eléctrica.
- Conecte el aparato sólo a una toma de corriente correctamente instalada. No utilice regletas ni cables alargadores.
- No utilice nunca el aparato con un temporizador o cualquier otro dispositivo de control remoto.
- No toque nunca el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe con las manos húmedas o mojadas, ni si está sobre suelo mojado.
- No coloque el cable de alimentación en el fregadero.
- No lo sumerja en agua, ya que puede poner en peligro su vida y provocar una descarga eléctrica.
- Mantenga el aparato, el cable de alimentación y el enchufe alejados de superficies calientes, llamas, luz solar directa y bordes afilados.
- Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente, nunca tire del cable para desconectarlo.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, sustitúyalos únicamente por personal cualificado para evitar riesgos.



### PELIGROS PARA LAS PERSONAS

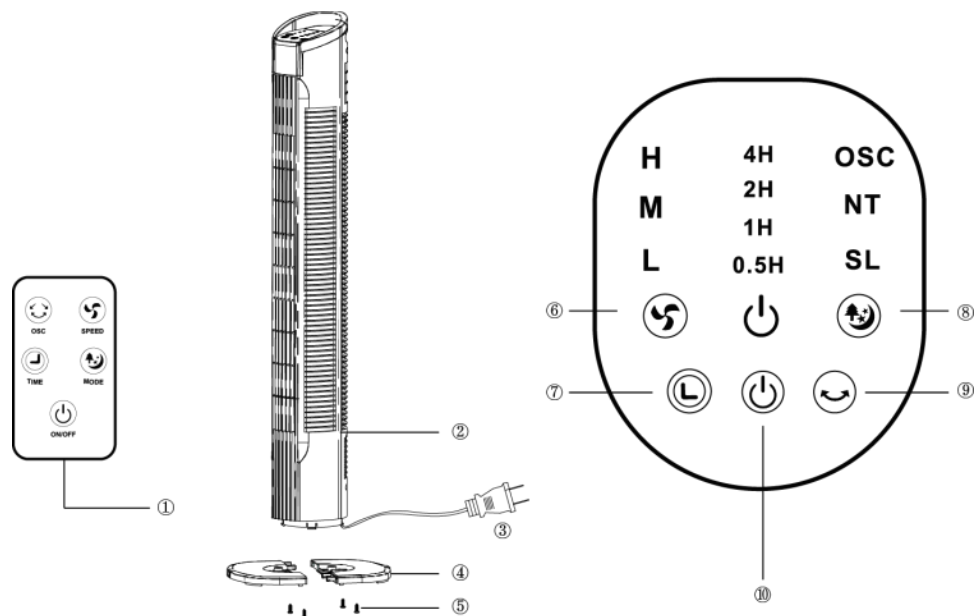
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, SÓLO si están supervisados o han recibido instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura, además de comprender los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben limpiar ni mantener este producto.
- Mantenga las piezas de plástico y poliestireno fuera del alcance de los niños, ya que existe peligro de asfixia.
- Asegúrese de que el cable esté plano sobre el suelo para evitar que suponga un peligro de tropiezo.
- Asegúrese de que no se pueda tropezar con el propio aparato.

### PELIGROS ESPECÍFICOS DEL ARTÍCULO

- Asegúrese de que el aparato esté limpio y correctamente montado
- No utilice nunca el aparato sobre superficies irregulares o cerca de escalones. Evite volcar el aparato cuando esté en uso (por ejemplo, si hay bordes en el suelo).
- El ventilador de pie sólo debe utilizarse si está completamente montado. Compruebe periódicamente todas las conexiones de tornillos y clavijas. Vuelva a apretar los tornillos sueltos y asegúrese de que las conexiones de enchufe están bien ajustadas.

### DESCRIPCIÓN GENERAL DEL APARATO

1. 1. Mando a distancia
2. Cuerpo principal
3. Enchufe
4. Soporte
5. Tornillo
6. Velocidad
7. Temporizador
8. Modo
9. Oscilación
10. ON/OFF





## MONTAJE DEL SOPORTE

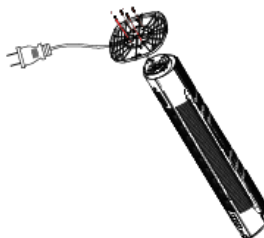
1. Saque todas las piezas del aparato del embalaje y retire todos los materiales de embalaje e insertos.
2. Dé la vuelta al ventilador para poder ver el soporte. (Fig.1).
3. Tome el cable de alimentación para cruzar el soporte (4), vea los métodos por (Fig.2).
4. Fije el soporte (4) y presiónelo en el orificio de salida. (Fig.3)
5. Utilice 4 tornillos para apretar, vea los métodos en (Fig.4).



Fig. 3:



Fig. 4:



## MANEJO DEL APARATO

### ENCENDIDO :

Pulse el botón ON/OFF (10).

### VELOCIDAD

Pulse el botón ON/OFF (10) para encender el aparato.

Pulse el botón de velocidad (6) para seleccionar la velocidad del ventilador.

- 3 velocidades a seleccionar: (Baja - Media - Alta)

### MODO

Pulse el botón ON/OFF.

- Pulse el botón MODO para seleccionar el modo del ventilador.

- 3 modos a seleccionar: (NORMAL/NATURA/SLEEP).

- El modo por defecto es NORMAL, y el modo SLEEP/NATURE con el indicador se encenderá.

### TEMPORIZADOR (0.5- 7.5 HORAS)

Pulse el botón ON/OFF (10) para encender el aparato.

Pulse el botón TIMER (7) para seleccionar el periodo de tiempo deseado (0,5-7,5 horas).

- Ahora permanecerá en funcionamiento hasta que se agote el periodo de tiempo seleccionado.

- Una vez finalizado el temporizador , el aparato se apagará.

### OSCILACIÓN

- Pulse el botón ON/OFF (10) , para encender el aparato.

- Pulse el botón OSCILACIÓN y el aparato oscilará de izquierda a derecha.

### MANDO A DISTANCIA

Todas las funciones se pueden controlar con el mando a distancia.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el enchufe de la red eléctrica.

- El aparato, el cable de alimentación y el enchufe no deben sumergirse en agua u otros líquidos cuando los limpie. Límpielos con un paño seco.
- Si está muy sucio, el exterior del aparato puede limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo y luego secarse con cuidado. Asegúrese de que no penetre humedad en el interior del aparato.
- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos de acero, estropajos u otros objetos duros para limpiar el aparato, ya que podrían rayar las superficies.
- Limpie el aparato con regularidad.
- No utilice nunca disolventes, benceno ni productos de limpieza a base de aceite, ya que podrían dañar la carcasa.
- Vuelva a apretar regularmente los tornillos visibles del aparato para asegurarse de que funciona correctamente.

## ELIMINACIÓN

Aparatos eléctricos domésticos usados

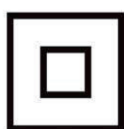
1. Si no desea seguir utilizando su aparato eléctrico, devuélvalo gratuitamente a un depósito de reciclaje de aparatos eléctricos usados.
2. Los aparatos eléctricos usados no deben tirarse a la basura doméstica (véase el símbolo).

Otras instrucciones de eliminación

1. Devuelva el aparato eléctrico en un estado tal que no afecte negativamente a su posterior reutilización o reciclaje. Las pilas deben retirarse previamente y debe evitarse la destrucción de piezas que contengan líquidos.
2. Los aparatos eléctricos pueden contener sustancias nocivas. Una manipulación inadecuada o daños en el aparato pueden provocar problemas de salud o la contaminación del agua o del suelo, cuando el aparato se recicle posteriormente.



ESPECIFICACIÓN  
 PRODUCTO: VENTILADOR DE TORRE  
 MODEL: 824-017/824-017V90/824-017V90BK  
 POTENCIA: 50W  
 VOLTAJE: 220-240V~ 50Hz



Fabricado en China

Todas las imágenes sirven sólo como ilustraciones y no siempre muestran representaciones exactas del dispositivo.

Todos los derechos reservados.



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar dispositivos eléctricos, devem ser observadas as precauções básicas de segurança. Para evitar o risco de queimaduras, choques eléctricos, incêndio e/ou ferimentos pessoais, leia este manual e certifique-se de que segue todas as directrizes indicadas.



### ORIENTAÇÕES GERAIS

- Os dispositivos electrónicos não são brinquedos. Manter as crianças afastadas do aparelho.
- Utilizar o aparelho apenas para o fim a que se destina.
- O aparelho só é adequado para utilização em casas particulares e não para utilização comercial.
- Não deixar o aparelho ligado sem vigilância.
- Desligue o aparelho quando não estiver a ser utilizado, em caso de avaria e quando estiver a ser limpo.
- Não transportar o aparelho pelo cabo de alimentação.
- Manter o aparelho limpo e sem pó.
- Nunca utilizar ao ar livre.
- Verificar regularmente se o aparelho apresenta sinais de danos visíveis e não o utilizar se não estiver a funcionar corretamente.
- As reparações só devem ser efectuadas por um especialista qualificado.
- Manter o aparelho perto do local onde está ligado à corrente, para que possa ser facilmente retirado em caso de emergência.



### RISCOS DEVIDOS À CORRENTE ELÉCTRICA

- A placa de identificação deve corresponder à tensão da sua rede eléctrica.
- Ligar o aparelho apenas a uma tomada eléctrica corretamente instalada. Não utilizar uma tomada eléctrica ou um cabo de extensão.
- Nunca utilizar o aparelho com um temporizador ou qualquer outro dispositivo de controlo remoto.
- Nunca toque no aparelho, no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos húmidas ou molhadas, ou se estiver em solo molhado.
- Não coloque o cabo de alimentação no lava-loiça.
- Não mergulhe na água - é um risco de vida com possibilidade de choque eléctrico.
- Mantenha o aparelho, o cabo de alimentação e a ficha afastados de superfícies quentes, chamas, luz solar direta e arestas vivas.
- Retire sempre a ficha da tomada - nunca puxe pelo cabo para a retirar.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, só pessoas qualificadas devem substituí-los para evitar riscos.



## PERIGOS PARA AS PESSOAS

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, APENAS se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções sobre o modo de funcionamento seguro, bem como sobre os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.

- As crianças não devem limpar ou efetuar a manutenção deste produto.

- Manter as peças de plástico e de poliestireno fora do alcance das crianças - existe o perigo de asfixia

- Certifique-se de que o cabo está bem assente no chão para evitar o risco de tropeçar.

- Certifique-se de que o próprio aparelho não pode tropeçar.

## RISCOS ESPECÍFICOS DO ARTIGO

- Certifique-se de que o aparelho está limpo e montado corretamente

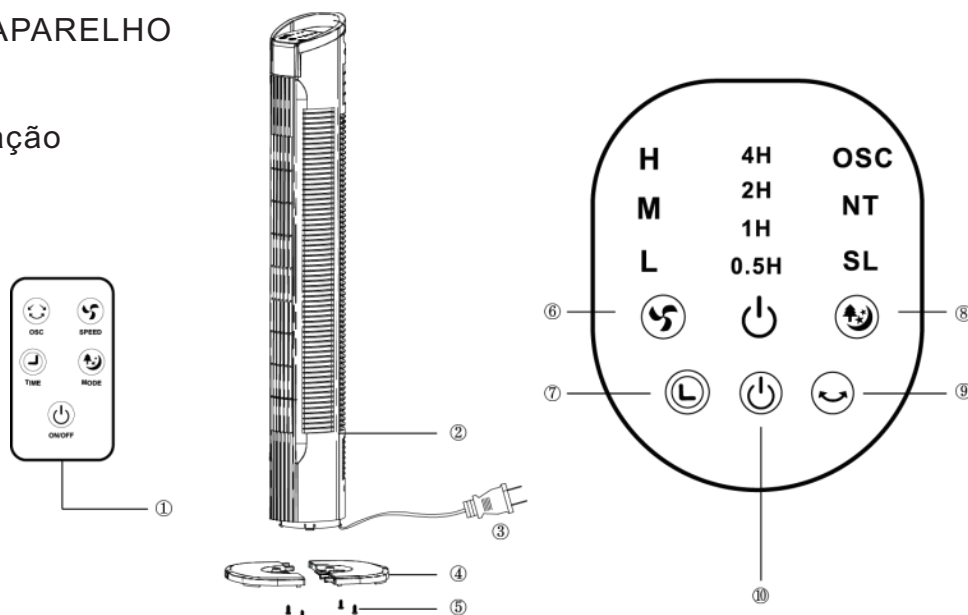
- Nunca utilizar o aparelho em superfícies irregulares ou na proximidade de degraus. Evitar tombar o aparelho quando este estiver a ser utilizado (por exemplo, se existirem bordos no chão).

- O ventilador de pé só pode ser utilizado se estiver completamente montado. Verifique regularmente todas as ligações de parafusos e fichas.

Voltar a apertar os parafusos soltos e verificar se as ligações das fichas estão corretamente ajustadas.

## VISÃO GERAL DO APARELHO

1. Controlo remoto
2. Corpo principal
3. Ficha de alimentação
4. Suporte
5. Parafuso
6. Velocidade
7. Temporizador
8. Modo
9. Oscilação
10. ON/OFF



## MONTAGEM DO SUPORTE

1. Retire todas as peças do aparelho da embalagem e remova todos os materiais de embalagem e os insertos.
2. Vire a ventoinha ao contrário, de modo a poder ver o suporte. (Fig.1).
3. Pegar no cabo de alimentação para atravessar o suporte (4), ver os métodos por (Fig.2).
4. Fixe o suporte (4) e pressione-o no orifício de saída. (Fig.3)
5. Utilize 4 peças de parafuso para apertar, ver os métodos por (Fig.4).

Fig. 1:



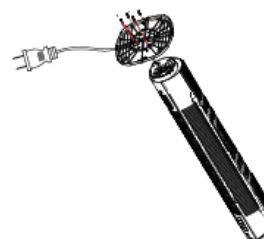
Fig. 2:



Fig. 3:



Fig. 4:



## MANUSEAMENTO DO APARELHO

### POTÊNCIA:

- Premir o botão ON/OFF (10).

### VELOCIDADE

- Prima o botão ON/OFF (10), para ligar o aparelho.
- Prima o botão de velocidade (6), para seleccionar a velocidade da ventoinha.
- 3 velocidades para seleccionar: (Baixa - Média - Alta)

### MODO

- Prima o botão ON/OFF.
- Prima o botão MODE para definir o modo da ventoinha.
- 3 modo para seleccionar: (NORMAL/NATUREZA/SLEEP).
- O modo predefinido é NORMAL e o modo SLEEP/NATURE com o indicador acende-se.

### TEMPORIZADOR (0,5- 7,5 HORAS)

- Prima o botão ON/OFF (10) para ligar o aparelho.
- Pressione o botão TIMER (7) para seleccionar o período de tempo desejado (0,5- 7,5 horas)
- O aparelho permanecerá em funcionamento até que o período de tempo selecionado se esgote.
- Depois de o temporizador terminar, o aparelho desliga-se.

### OSCILAÇÃO

- Pressione o botão ON/OFF (10) , para ligar o aparelho.
- Prima o botão OSCILAÇÃO e o aparelho irá oscilar da esquerda para a direita.

### CONTROLO REMOTO

- Todas as funções podem ser controladas pelo controlo remoto

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar o aparelho, desligar sempre a ficha de alimentação da rede eléctrica

- O aparelho, o cabo de alimentação e a ficha de alimentação não devem ser mergulhados em água ou noutros líquidos durante a limpeza. Limpe-os com um pano seco.
- Se estiver muito sujo, o exterior do aparelho pode ser limpo cuidadosamente com um pano húmido e depois seco com cuidado. Certifique-se de que a humidade não penetra no interior do aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos, escovas de aço, pó de limpeza ou outros objectos duros para limpar o aparelho, pois estes podem provocar riscos nas superfícies.
- Limpe o aparelho regularmente.
- Nunca utilize solventes, benzeno ou produtos de limpeza à base de óleo, pois estes podem danificar a caixa.
- Reapertar regularmente as uniões roscadas visíveis do aparelho para garantir o seu bom funcionamento.

## ELIMINAÇÃO

Aparelhos eléctricos domésticos usados

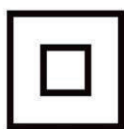
1. Se não quiser continuar a utilizar o seu aparelho eléctrico, devolva-o gratuitamente a um centro de reciclagem de aparelhos eléctricos usados.
2. Os aparelhos eléctricos usados não devem ser colocados no lixo doméstico (ver símbolo).

Outras instruções de eliminação

1. Devolver o aparelho eléctrico em condições que não prejudiquem a sua posterior reutilização ou reciclagem. As pilhas devem ser previamente retiradas e deve evitar-se a destruição de peças que contenham fluidos.
2. Os aparelhos eléctricos podem conter substâncias nocivas. Um manuseamento incorreto ou danos no aparelho podem provocar problemas de saúde ou a contaminação da água ou do solo, quando o aparelho for posteriormente reciclado.



ESPECIFICAÇÃO  
PRODUTO: VENTILADOR DE TORRE  
MODEL: 824-017/824-017V90/824-017V90BK  
POTÊNCIA: 50W  
VOLTAGEM: 220-240V~ 50Hz



Fabricado na China

Todas as imagens servem apenas como ilustrações e nem sempre mostram representações exactas do dispositivo.

Todos os direitos reservados.

**US**

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**CA**

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
Fabriqué en Chine

**UK**

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**FR**

ADRESSE D'IMPORTATION:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Molineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

**ES**

IMPORTADOR:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**PT**

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

**DE**

ADRESSE DES IMPORTEURS:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

IMPORTATO DA:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA